

LE JOURNAL DE WATERLOO

Publié par l'IMPRIMERIE DE FORMULES LEGALES Enregistrée

64e Année. — No 13.

WATERLOO, P. Q., VENDREDI LE 13 AVRIL 1945

TROIS CENTS L'EXEMPLAIRE

Une autre industrie qui s'implante en notre ville

C'est la Clifford Bousada Company, qui confectionnera des vêtements d'enfants et emploiera au début une douzaine d'ouvrières. — Le nouveau local et ses entrepôts.

A compter de lundi prochain, Waterloo comptera une autre industrie: la Clifford Bousada Company.

Il s'agit d'un atelier de confection de vêtements d'enfants que M. Bousada, déjà propriétaire d'un établissement commercial vis-à-vis l'hôtel de ville, vient d'aménager à l'arrière de cet immeuble et qui en fera désormais virtuellement partie.

La nouvelle industrie, qui dispose à l'heure actuelle d'un local d'environ deux mille pieds carrés, tant au rez-de-chaussée qu'au premier étage, où d'autres machines seront probablement installées avant longtemps, emploiera au début une douzaine de femmes et de jeunes filles, pour accroître son personnel au fur et à mesure

que les circonstances le justifieront.

Les bureaux de la société et ses entrepôts se trouveront dans un local voisin et occupé pendant quelque temps par la maison Aimé LeBrun.

Mlle Germaine Lafrenais, de Montréal, une autorité en la matière, est arrivée cette semaine en notre ville afin de prendre la direction de la nouvelle industrie, à laquelle M. Bousada entend consacrer cette partie de son temps qui ne sera pas absorbée par l'autre commerce dont il a déjà fait un succès.

Bien avant d'avoir commenté à produire, la Clifford Bousada Company a de belles commandes à remplir. Son ouverture ici se fait donc sous les plus heureux auspices.

Le papier de rebut et notre effort de guerre

M. Roger Charbonneau, surintendant provincial de cet important service, au cours d'une visite à Waterloo, dit pourquoi nous devons l'accroître ici comme ailleurs. — Un total de 170,000 objets.

Tout en félicitant le club Kiwanis d'avoir bien voulu se charger de la récupération du papier de rebut à Waterloo, M. Roger Charbonneau, surintendant provincial de ce service important, dit que, pour mener à bien sa tâche, il aura besoin de la collaboration de tous.

C'est ce qu'il déclarait au cours d'une visite à nos bureaux dans le cours de la journée de mercredi, après avoir conféré avec le président du Kiwanis, M. Peter Gunter, et rencontré d'autres adhérents de la même association.

M. Charbonneau espère donc que chacun se fera un devoir de travailler, dans la mesure du possible, au succès d'une oeuvre dont on ne réalise pas toujours assez l'importance.

Le gouvernement, dit-il, a besoin d'environ 20,000 tonnes de papier de rebut chaque mois, alors qu'il n'en reçoit à présent que 14,000.

Ce papier sert non seulement à la confection de boîtes et de tubes pour l'envoi de munitions ou de vivres outre-mer, mais il est aussi dans la fabrication

de maints engins de guerre, dans l'aménagement de pistes d'envol, bref dans la préparation de quelque 170,000 objets servant directement ou indirectement à des fins militaires.

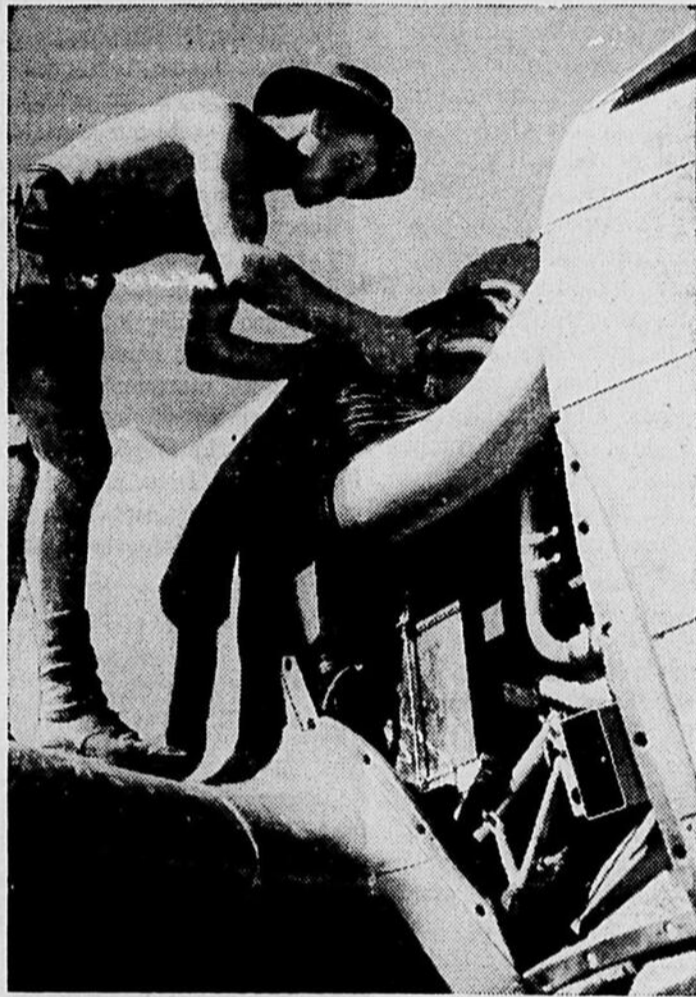
Bien plus, à cause de l'avance rapide des Alliés en territoire ennemi, le papier, converti en tubes, aide en ce moment à la construction de pipelines qui fournissent à nos combattants l'essence, l'huile ou l'eau dont ils ont besoin de façon constante et en fortes quantités.

Le public ne se rend peut-être pas compte de la chose, ajoute M. Charbonneau, mais, tous les mois, des millions de boîtes contenant des aliments, des vêtements, du matériel de guerre, du plasma sanguin, etc., quittent nos rives par bateaux pour être dirigées sur tous les fronts. Or, ces millions de boîtes, elles sont faites avec du papier et dans une foule de cas du papier de rebut.

M. Charbonneau nous dit que le Kiwanis a toute liberté d'employer comme bon lui semble

(Suite à la page 4)

La R.A.F. sur le front de Birmanie



Les Thunderbolts de la R.A.F. attaquent les aéroports, les voies de communication et les installations militaires des Japonais. Ils emportent une grande provision d'essence dans des réservoirs spéciaux, ce qui leur permet de longues envolées, au cours desquelles ils frappent fort loin derrière les lignes ennemies. Ci-dessus, un aviateur examine le moteur d'un appareil avant une de ces envolées.

L'objectif de Shefford est fixé cette fois à \$1,725,000

Quant à celui que notre ville devra s'efforcer d'atteindre au cours de la prochaine campagne en faveur du 8e emprunt, il atteint \$225,000. — La part des autres municipalités du comté.

C'est lundi le 23 courant que s'ouvre en notre ville et dans tout le comté la campagne en faveur du 8e emprunt de la victoire.

Cette campagne sera, comme la précédente, sous le haut patronage de S. E. Mgr Arthur Douville, évêque du diocèse, et sous la présidence conjointe du colonel P.-Horace Boivin, maire de Granby, et de M. J.-S. MacDonald, industriel en vue de chez nous. Pour ce qui est de la présidence conjointe à Waterloo, elle sera cependant, cette fois, confiée à MM. G.-C. Dubois et J.-H. Labelle, l'un des deux anciens titulaires, M. Peter Gunter, remplissant les fonctions de président honoraire. Il n'y aura toutefois pas de changement dans ce domaine à Granby, où les présidents conjoints seront à nouveau MM. A.-A. Dorion et T.-Y. O'Neil.

MM. C.-A. Robidoux et W.-A. Parkes seront chargés de faire à Waterloo toute la publicité possible autour du 8e emprunt, tandis que les démarcheurs resteront, comme il y a six mois, le notaire L.-C. Godbout et MM. Geo. Wilkinson, R.-F. Graves, H.-M. Paquette, Omer Fournier, Ed. Corcoran et P.-E. Gariépy.

Dans nos industries

Si les divers objectifs fixés pour notre ville ont toujours été dépassés jusqu'ici, c'est grâce à l'excellent travail accompli dans les industries par un groupe d'hommes trié sur le volet

et dont voici les noms: MM. H.-C. Boyle, A.-J. Buckland, R. Call, G.-C. Dubois, J.-M. Cardinal, G.-E. Hanson, C.-W. Slack, S. Macé, Robert Millinchamp, A.-A. Pinder, Chas. Ritchie, H.-G. Robinson, E.-W. Scott et J.-E. Trempe.

MM. Joseph Leddy et Marcel Gagnon, qui ont déjà dirigé avec succès plusieurs campagnes en faveur de l'emprunt dans le comté de Shefford, seront encore une fois à leur poste, assistés, comme l'automne dernier, de M. Lionel Lamontagne, qui remplira les fonctions de secrétaire.

L'objectif est fixé

Voici, d'autre part, l'objectif que chaque municipalité du comté devra s'efforcer d'atteindre au cours des premières semaines:

Granby	\$800,000
Waterloo	225,000
Granby Hill	15,000
Lawrenceville	10,000
L'Enfant-Jésus	5,000
Racine	20,000
Roxton Falls	25,000
Roxton P. et S. Rost.	35,000
St-Alphonse de Gr'by	8,000
Ste-Anne de Stukely	5,000
Ste-Cécile de Milton	7,000
St-Joachim et Warden	15,000
St-Valérien	18,500
Stukely-Nord	5,000
Stukely-Sud	14,500
Valcourt	39,000
West-Shefford	28,000

\$1,725,000

Il est le bienvenu

Sous peu quelqu'un viendra frapper à la porte de tout citoyen canadien. En ouvrant, celui-ci découvrira que c'est un ancien ami: le vendeur d'obligations de la Victoire.

En effet, au cours des sept visites précédentes, ce vendeur a prouvé qu'il était un véritable ami puisque, grâce à lui, un nombre considérable de personnes ont jeté les bases de leur sécurité personnelle et assuré l'avenir de leurs familles. En achetant régulièrement des obligations de la Victoire, elles se sont fait une réserve qui leur donne un sentiment nouveau d'indépendance et de bien-être matériel. Le vendeur a donc enseigné la valeur de l'économie et démontré que l'intérêt accru de trois pour cent s'élève à une somme assez importante après quelques années. C'est pourquoi il est le bienvenu.

Mais nous devons nous rappeler que le vendeur n'est pas seul lorsque nous l'invitons à entrer. Un autre l'accompagne, en esprit. C'est le combattant canadien qui demande à ses compatriotes de l'arrière d'acheter des obligations, non seulement à cause du profit qu'ils en retirent, mais surtout parce que, grâce à cet argent, le flot incessant des armements et des munitions indispensables sur les divers champs de bataille peut être renouvelé.

Si nous devinons, aux côtés du vendeur d'obligations de la Victoire, invisibles mais présents tout de même, nos marins, nos soldats et nos aviateurs, nous serons sûrement portés à augmenter le montant de nos achats.

A DENTS BLANCHES

Si jamais la Gestapo se tourne contre Himmler...

La pêche en eau trouble est un sport que l'intrigant pratique en toute saison.

A tort ou à raison, nous préférons le castor qui construit au castor qui détruit.

Le plus "poisson" n'est pas toujours au bout de la ligne où se trouve l'hameçon.

Un bon moyen de ne pas sortir souvent de son caractère est d'apprendre à lire en soi-même.

C'est précisément parce qu'ils n'en ont pas du tout que tant de gens se donnent de l'importance.

Quand ils ont sans succès tenté de vous détruire, certains individus vous demandent de "coopérer" avec eux.

Ce n'est toujours pas parce que tout le monde le sait par coeur qu'on l'appelle l'hymne "national".

A voir ce qui circule en ce moment sur nos routes, on dirait que tous les cimetières d'autos ont été violés.

Quand ces "revenants" sont conduits par des gens trop en vie, ils peuvent devenir extrêmement dangereux.

Il est toujours question, à l'automne, de reconstruire la route Granby-Marienville, mais, au printemps, on n'en parle plus.

Ce bout de chemin reste, en attendant, la damnation de tous les automobilistes qui sont obligés d'y passer fréquemment.

Si les Japonais ont, vingt fois déjà, détruit la flotte américaine, avec quoi donc se font-ils couler tant de navires et descendre tant d'avions?

Ce serait une erreur de croire que la nouvelle assurance contre le vent a quelque chose à faire avec les déclarations des candidats en temps d'élection.

Plus la victoire approche et moins notre effort doit faiblir

C'est ce que déclare, aux membres du Kiwanis, Me Joseph-P. Callaghan, le conférencier de mardi soir à l'hôtel Waterloo. — Emprunts qui ont toujours été sursouscrits.

Après avoir vu se dérouler deux dits de guerre, ont été lancés. Le premier emprunt de la façon dont les démocraties s'y prennent pour utiliser le plus efficacement leur capital humain, les membres du Kiwanis ont entendu, mardi soir, Me Joseph-P. Callaghan, C.R., de Montréal, expliquer les modalités du prochain emprunt de la victoire.

M. Callaghan, qui fut présenté par M. Joseph Leddy, organisateur conjoint dans le comté de Shefford, et remercié par M. G.-C. Dubois, président conjoint à Waterloo, a rappelé les circonstances dans lesquelles les neuf emprunts précédents, ainsi

(Suite à la page 4)

Waterloo et la région ont donné \$8,100 à la Croix-Rouge

La maladie de M. Benoit Marchessault, président de la campagne à Waterloo et dans les municipalités circonvoisines, ainsi que le mauvais état de plusieurs chemins ruraux, ont quelque peu retardé la rentrée des dernières souscriptions à la Croix-Rouge canadienne. Avec le rapport de Lawrenceville, qui vient de lui parvenir, M. Marchessault estime cependant que son travail est virtuellement terminé.

Notre ville et le district dont elle fait partie ont souscrit, en chiffres ronds, \$8,100 à la Croix-Rouge et dépassé ainsi l'objectif de \$8,000 qui leur avait été fixé.

C'est un autre résultat dont nous avons certes lieu de nous enorgueillir.

Vraiment...

M. Fines, le trésorier de la Saskatchewan, a confié à la presse son vœu, bien méritoire, que les contribuables manifestent plus de confiance aux finances de cette province. Cela part d'un bon naturel, comme dit le fabuliste, mais M. Fines serait plus persuasif

SUPPORTS SPENCER

Le problème de toute femme: SA TAILLE

Spencer résoud ce problème de façon infailible par ses "DESSINS INDIVIDUELS" Confiez à une experte le soin de votre ligne.

Consultez toujours

Mme Léopold LAMOTHE
Corsetière diplômée du Spencer
26 rue SHAW — WATERLOO
TÉL. 314-W

LA LISTE EST LONGUE

des produits que notre représentant est en mesure de vous offrir. Pourquoi ne pas le consulter?

LA CIE PAULA
LIMITÉE



Pourquoi être Esclave de la Constipation?

Lorsque la constipation fonctionnelle persiste et vous rend misérable, nerveux et sans goût pour rien et que vous souffrez de ses symptômes—maux de tête, mauvaise haleine, dérangements d'estomac, indigestion, perte de sommeil, manque d'appétit, et que votre estomac se sent surchargé à cause de gaz et de gonflements—procurez-vous le Novoro qui a fait ses preuves. Plus qu'un laxatif, c'est aussi une médecine tonique-stomachique, préparée avec 18 plantes et racines médicinales de la Nature. Le Novoro fait fonctionner les intestins paresseux et les aide à évacuer doucement et agréablement les matières qui obstruent; aide à expulser les gaz de constipation, donne à l'estomac cette agréable sensation de chaleur. Si vous voulez connaître à nouveau la joie d'un heureux soulagement des douleurs de la constipation et reconforter en même temps votre estomac, procurez-vous aujourd'hui le Novoro du Dr. Pierre. Précaution: Usez le seulement comme indiqué.

Si vous ne pouvez l'acheter dans votre voisinage, envoyez pour notre offre de Novoro "Pour Faire Connaissance" et recevez—

EXTRA Une Valeur de 60c en Bouteilles d'Essai de LINIMENT OLEOLO DU DR. PIERRE — antiseptique — procure un soulagement aux douleurs rhumatismales et névralgiques, maux de dos musculaires, muscles raidis et endoloris, entorses et foulures.

MAGOLO DU DR. PIERRE — alcalin — soulage certains dérangements temporaires de l'estomac tels que: indigestion et aigreurs.

Postez ce coupon "Offre Spéciale" Maintenant

Inclus vous trouverez \$1.00. Envoyez-moi en port payé une bouteille de 11 onces de Novoro et une bouteille d'essai de Liniment et une de Magolo (une valeur de 60¢).

C. O. D. (contre remboursement) frais additionnels.

Nom.....

Adresse.....

Bureau Postal.....

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.
Dept. 468-V19BA
2501 Washington Blvd., Chicago 12, Ill.
256 Stanley St., Winnipeg, Man., Can.

s'il annonçait que son gouvernement abandonnait son programme socialiste ou, mieux, abandonnait les rênes du pouvoir tout simplement. A cette nouvelle, les cotes des valeurs de l'Etat monteraient de plusieurs points.

La rareté de la viande qui menace les Etats-Unis est un de ces beaux coups de l'économie dirigée qui devraient faire la leçon au Canada. En janvier 1944, nos voisins possédaient 82 millions de cochons. Dans l'été de 1944, Washington crut devoir aviser de couper dans l'élevage du porc. Résultat: les E.-U., avec seulement 60 millions de cochons, sont sérieusement de cour pour le pot-au-feu. Et l'Europe donc!

Derechef, nous sommes menacés d'une disette de combustible, dit M. Howe, en parlant surtout de bois. Celui-ci est rare et les logis encore plus. Un peu partout, les familles qui ont laissé la campagne pour l'usine urbaine s'ensardinent dans des réduits malsains où le même lit reçoit deux travailleurs de nuit et deux autres de jour. Il se serait temps, pour de logement ouvrier, d'aboutir à une législation pratique, à une formule qui donnerait le coup de mort au taudis.

137,000 marchands détaillants du Canada doivent ajouter un fisc fédéral aux prix des articles qu'ils nous vendent, un fisc qui s'échafaude parfois jusqu'à 40 pour cent du prix de vente ordinaire. En temps de guerre, on peut ainsi pressurer le contribuable ou corvéable à cause des exigences terribles de la Défense nationale. Mais, en dépit de la poussée socialiste, il faudra bien que l'après-guerre nous débarrasse du fardeau écrasant de ces taxes. Ce qu'il nous faudra alors, c'est du travail en abondance pour l'ouvrier, voire pour le collet-blanc, et le Canada ne pourra offrir ce travail qu'en autant que la marchandise commandera un prix acceptable au consommateur. Trop taxé l'article ouvrier ne trouvera pas preneur et si celui-ci manque, l'industrie chômera et, avec elle, le travailleur. Le problème n'offre pas d'autre issue.

C'est un démenti mérité que celui servi, l'autre jour, par plusieurs sommités canadiennes-françaises à ces autres Canadiens français qui se sont permis et bien gratuitement de blâmer la rigueur des patriotes français à l'endroit des fourmées de collaborationnistes que ceux-ci aient, comme Maurras, manié la plume du défaitisme ou, plus obscurément, comme les hommes de Darland, servi de rabatteurs à la Gestapo. Même s'ils ont collaboré par pure faiblesse ou par un patriotisme mal éclairé, de l'aveu même d'un steva, c'est montrer de la fausse pitié que de crier à la persécution quand ces mauvais Français sont amenés à la barre et jugés. En tout cas, c'est l'affaire de la France, celle qui a souffert, résisté et survécu. Pour intervenir là-dans, les titres du critique canadien sont plutôt minces.

Avec beaucoup de raison, M. G. Blair Gordon faisait part récemment, à un auditoire sherbrookois, de la situation critique sinon précaire faite à l'industrie des textiles du Canada par des contrôles fédéraux qui la tiennent toute en lisière, depuis l'importation des matières premières difficiles à trouver à des prix trop peu en accord avec le coût de production. Ce maintien en laisse de l'industrie des textiles devra être abandonné dans une après-guerre où les concurrents surgiront de par tout le monde. Et le pré-

sident de la Dominion Textile Limitée de faire observer, avec justesse, qu'il faudra rendre la main à l'importation du coton, permettre à une marchandise ouverte à meilleure compte de s'installer et de se maintenir sur les marchés. Le marché actuel ne saurait satisfaire dans l'avenir, a précisé M. Gordon, à cause des conditions artificielles qu'on lui a faites et pour peu qu'on le tienne longtemps dans ces bandelettes, on aura de l'industrie canadienne des textiles plus une entreprise de distribution que de fabrication véritable.

Il est étrange qu'en des milieux qui professent d'être renseignés on s'adonne à la croyance que la puissance militaire de la Russie est chose relativement nouvelle. Il y a cent cinquante ans, à la fin des guerres de Napoléon, la Russie des tzars possédait la même suprématie. Quand on est aussi puissant, on est ordinairement avare de promesses, avare surtout de l'intention de tenir des promesses, ainsi que les Polonais ont pu s'en rendre compte. Au sujet de cette malheureuse Pologne, la conférence de San Francisco pourrait peut-être essayer d'obtenir que ceux qui ne tiennent pas à être enrégimentés de force dans la citoyenneté soviétique puissent, avant d'émigrer, vendre au Soviet, et à prix honnête, leurs propriétés.

Nous avons des confrères qui sont distraits et avec coquetterie. L'autre jour, une femme habillée de noir, entre au bureau d'un camarade des hebdo:

—Monsieur, j'ai quelque chose à faire paraître. J'ai perdu



LE CONGRES DE LA J.E.C.

Pourquoi l'étudiant est-il fier?

Peut-être quelqu'un voudrait-il dresser devant l'étudiant cette objection qu'il n'a aucune raison d'être fier. Il nous sera facile de le défendre. On considère comme très utiles, les chercheurs d'or, les explorateurs de toute sorte qui apportent au monde, des richesses nouvelles. L'étudiant, lui, est un chercheur de science; c'est par lui que le monde s'achemine de jour en jour vers la vérité. La science se développe sans cesse, elle fait chaque année des progrès marquants. Et, plus un homme est instruit, plus il est près de la vérité. Or, la vérité, c'est Dieu. C'est donc vers le Maître Tout-Puissant que l'étudiant dirige le monde.

Le menuisier, lui, travaille le bois. De cette substance amorphe, il en vient à faire les objets les plus commodes. Sans doute, il est utile à la société, mais il n'en reste pas moins

mon mari...

Et notre gars, qui était à corriger du 6 points, de répondre, sans lever la tête:

—Pour un objet perdu, c'est l'annonce classée et voyez alors ma secrétaire!

vrai qu'il travaille sur une matière inerte.

Venons-en au médecin. C'est très grand, très élevé, en effet, de soigner le corps, de redonner la vie à celui qui semblait déjà mort. Cependant, l'oeuvre médicale est corporelle tandis que l'étudiant tend au perfectionnement de son âme et de ses facultés. Par l'étude, il développe son intelligence, il affermit sa volonté et forme son coeur. Existe-t-il un métier plus noble?

A sa famille, l'écolier peut se rendre utile. Le père y apporte le pain quotidien, la mère donne l'éducation à ses fils, les enfants qui travaillent apportent une aide pécuniaire. Pourquoi, lui, n'apporterait-il pas la science? A l'école, il apprend à mieux connaître la vérité. Cette vérité, il y a obligation pour lui, de la transmettre à sa famille et, par suite, à la société.

La société est une réunion de personnes qui travaillent à un but commun. Les étudiants forment donc une société, eux aussi. Cette société est même essentielle au bien commun. C'est en eux que réside demain, cette puissance cachée. La classe étudiante est une valeur car elle est nécessaire au monde; c'est elle qui le mènera à la lumière.

Mais réfléchissons un instant. Entre tous ces chercheurs de vérité, il existe un lien. Aussi, il est très réel d'affirmer que tous les étudiants du monde de sont frères. Dans cette fraternité mondiale, quel sera votre rôle, amis de la vérité? Vous devez encourager l'étudiant à être fier de son métier pour qu'il devienne de plus en plus fort et que demain s'élève noble et belle la génération que préparent avec ardeur les jeunes d'aujourd'hui.

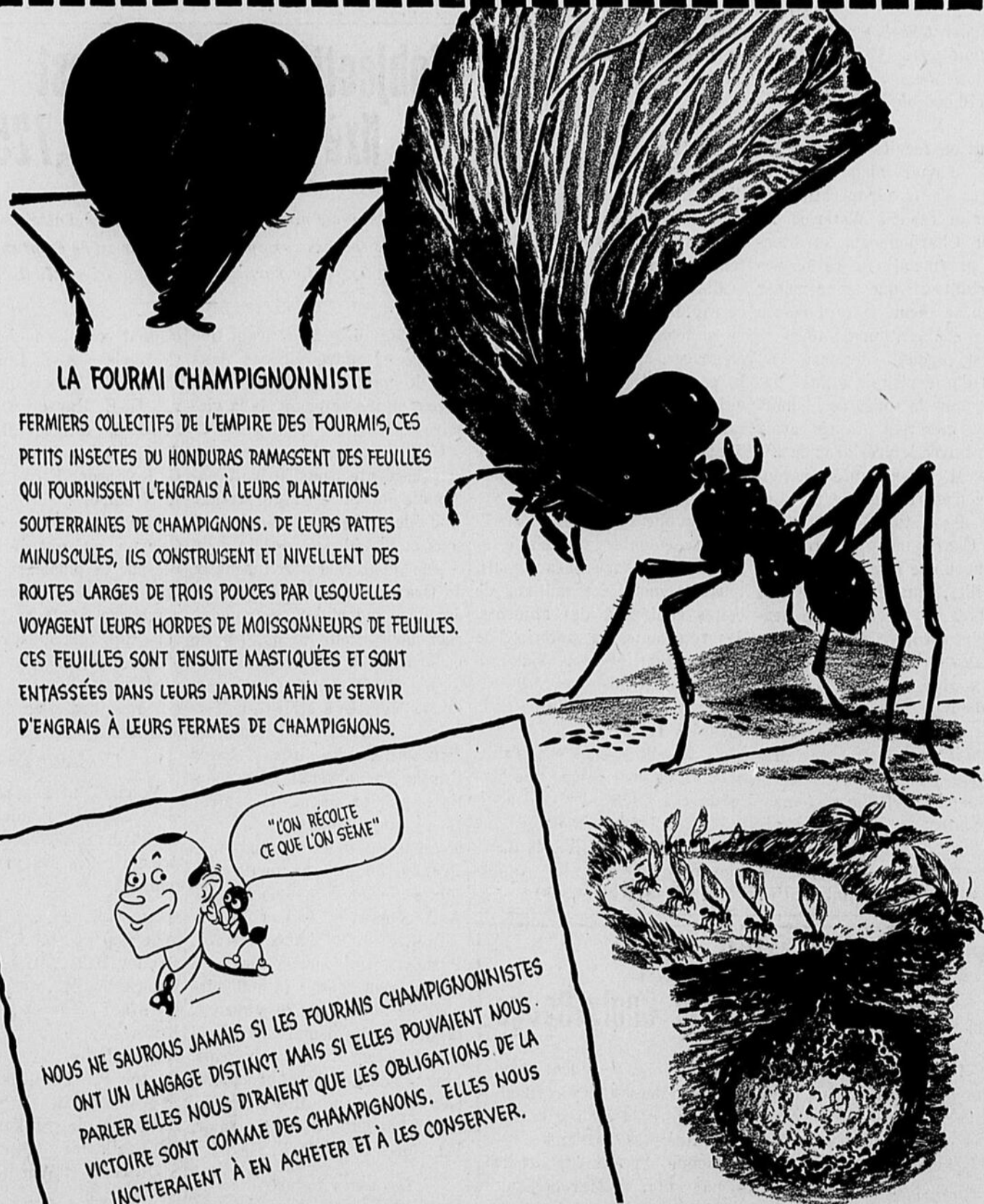
Jacqueline Laliberté,
Académie N.-D. de Lorette,
Saint-Hyacinthe.

"Allô... Coke!"



BUVEZ **Coca-Cola** GLACÉ

UN EXEMPLE QUE NOUS DONNE LA NATURE



LA FOURMI CHAMPIGNONNISTE

FERMIERS COLLECTIFS DE L'EMPIRE DES FOURMIS, CES PETITS INSECTES DU HONDURAS RAMASSENT DES FEUILLES QUI FOURNISSENT L'ENGRAIS À LEURS PLANTATIONS SOUTERRAINES DE CHAMPIGNONS. DE LEURS PATTES MINUSCULES, ILS CONSTRUISSENT ET NIVELLENT DES ROUTES LARGES DE TROIS POUCCES PAR LESQUELLES VOYAGENT LEURS HORDES DE MOISSONNEURS DE FEUILLES. CES FEUILLES SONT ENSUITE MASTIQUÉES ET SONT ENTASSÉES DANS LEURS JARDINS AFIN DE SERVIR D'ENGRAIS À LEURS FERMES DE CHAMPIGNONS.

NOUS NE SAURONS JAMAIS SI LES FOURMIS CHAMPIGNONNISTES ONT UN LANGAGE DISTINCT MAIS SI ELLES POUVAIENT NOUS PARLER ELLES NOUS DIRAIENT QUE LES OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE SONT COMME DES CHAMPIGNONS. ELLES NOUS INCITERAIENT À EN ACHETER ET À LES CONSERVER.

PUBLIÉE DANS LE BUT D'AIDER L'EFFORT DE GUERRE DU CANADA

LA BRASSERIE **Frontenac** LIMITEE

Le coin des cultivateurs

TRAITEMENT DE LA SEMENCE

Beaucoup de cultivateurs nettoient leur semence pour enlever les graines de mauvaises herbes et les autres impuretés et ils la soumettent également à l'essai de germination et de pureté, mais beaucoup d'entre eux négligent malheureusement une précaution encore plus importante; c'est de traiter la semence avec une poussière mercurielle pour supprimer les germes de maladie, dit M. G.-A. Scott, de la Division de la botanique, du ministère fédéral de l'Agriculture.

Ce traitement pour détruire

les germes de maladie portés par la semence est en somme une assurance que l'on prend sur la récolte, et qui coûte très peu de chose. Elle revient à environ 3 cents par boisseau ou à peu près 4 cents et demi par acre. Le traitement des grains de céréales avec une poussière mercurielle, comme le Cerusan ou le Ley Tosan prévient la maladie en stérilisant les enveloppes de la semence sans affaiblir le moindrement la germination. Un détail à noter, c'est que ces poudres sont des poisons et si les cultivateurs les appliquent eux-mêmes, ils feront bien de les faire dehors, au grand air, ou au moins dans une grange bien ventilée.

Quant aux graines de plantes-racines il faut les traiter avec des poudres d'Arasan, Someson ou Spergon, qui ne sont pas des poisons.

On peut se procurer toutes ces poudres en s'adressant à un grainetier quelconque.

Il ne saurait y avoir de doute, dit M. Scott, que l'emploi de semence saine, sans maladie, est l'une des premières précautions essentielles à prendre pour avoir de bonnes récoltes qui payent. C'est un fait établi qu'un bon traitement prévient certaines maladies portées par la semence et protège celle-ci, du moins pendant quelque temps, contre l'invasion des germes que renferme le sol. Le traitement annuel de la semence avec une préparation recommandée est le moyen le meilleur marché et le plus sûr que l'on puisse prendre pour protéger la récolte contre les ravages des maladies.

HANGARS-ABRIS POUR VOLAILLES

Les hangars-abris fournissent des conditions idéales pour l'élevage des cochets et des poulettes; et tous les bons aviculteurs les considèrent comme un adjoint indispensable d'une basse-cour bien conduite. Ils peuvent aussi servir de parquet d'engraissement pour les volailles de consommation ou de poulailler pour les pondeuses qui viennent de terminer leur année de poulette et que l'on veut mettre en bonne forme pour la reproduction la saison suivante.

Le ministère fédéral de l'Agriculture a publié des plans illustrés par des photographies et des dessins sur la façon de construire ces hangars-abris. On trouvera dans les spécifications qui accompagnent ces plans des détails complets sur les matériaux nécessaires; le nombre de planches de base, la quantité de matériaux de toiture, etc., avec leurs dimensions.

Ces plans donnent à l'aviculteur le choix de deux genres de hangars-abris, un grand, pour les besoins de la plupart des aviculteurs, et un plus petit, très employé également dans certaines parties du Canada. On peut obtenir gratuitement ces plans de hangars-abris en s'adressant au ministère fédéral de l'Agriculture.

LES MACHINES AGRICOLES

On recommande instamment aux cultivateurs de continuer à réparer et à maintenir en état de travail les machines agricoles qu'ils possèdent, et on leur suggère tout particulièrement de consulter leur bureau local de rationnement de matériel agricole avant de songer à vendre les machines qu'ils possèdent actuellement pour les remplacer par d'autres, immédiatement ou plus tard.

Comme certains abus s'étaient produits dans la distribution des machines agricoles, un amendement a dû être apporté à l'Ordonnance No 347 de la Commission des prix de guerre. Aux termes des dispositions actuelles, si un individu, sans consulter son bureau local de rationnement de matériel agricole, vend les machines qu'il possède qui sont d'un type ou d'un genre rationné, avec l'idée de les remplacer plus tard, sa demande de machines nouvelles sera refusée.

Les fournitures de matériel agricole offertes aux cultivateurs canadiens sont égales à celles qui sont mises à la disposition des cultivateurs américains, proportionnellement à la production des deux pays pendant les années 1940-41.



● L'avance de la 1ère Armée canadienne en Allemagne a été si rapide que les Allemands se sauvèrent laissant derrière eux des porcs bien gras tel que celui que l'on voit sur cette photo. Le soldat Murray-F. McAdam, de Saint-Jean (N.-B.), est sûr de déguster au souper avec ses copains, de succulentes cotelettes de porc frais.

EN REPONANT AUX ANNONCEURS, MENTIONNEZ LE JOURNAL DE WATERLOO

TEL. 966

Dr C.-E. BEAULIEU

Chirurgien-dentiste

9 RUE DUFFERIN (En face du bureau de poste)
GRANBY

J.-J. PATERSON Enr.

WATERLOO ET GRANBY

FELIX BEAUDRY, Prop.

Membre de l'Association des Entrepreneurs de pompes funèbres et embaumeurs de la province de Québec

M. Lucien GINGRAS, 18 années d'expérience dans l'embaumement
SERVICE D'AMBULANCE SALONS MORTUAIRES
MEMBRE DE LA ST. JOHN'S AMBULANCE ASSOCIATION

A la disposition du public 24 heures par jour
WATERLOO, P. Q. TEL. 210

REMORQUAGE par le Poste CHAMPLAIN

GAZOLINE, HUILE, PARTIES D'AUTOS, ETC.
Nous achetons et vendons les voitures usagées.

APPELEZ

284 & 379-J

MONTY & TRANCHEMONTAGNE

WATERLOO, P. Q.

ERIGEZ UN MONUMENT DURABLE A CEUX QUI VOUS SONT CHERS

Visitez notre assortiment varié à
WATERLOO ET GRANBY

Prix sur demande.

Nous nous occupons aussi des inscriptions.

Bradford Granit & Marble Works Reg.

LA GOMME QUI REND GRANBY FAMEUX



GRAND-B

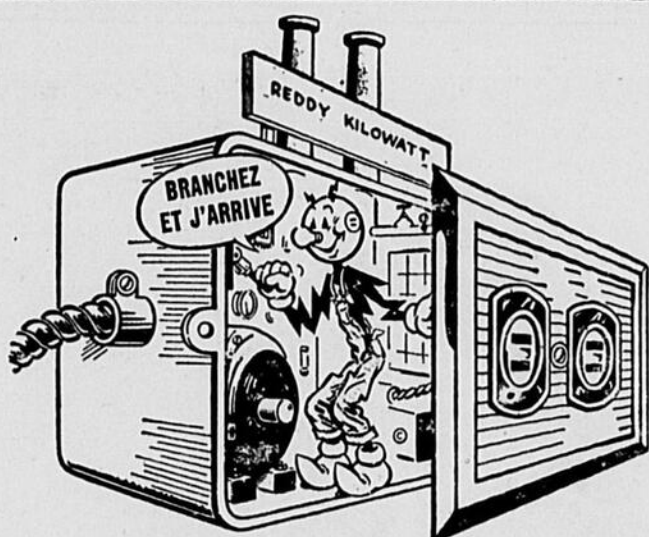
La gomme à mâcher
rafraîchissante



★ SPEARMINT
★ PEPPERMINT

WORLD WIDE GUM CO., LTD., GRANBY

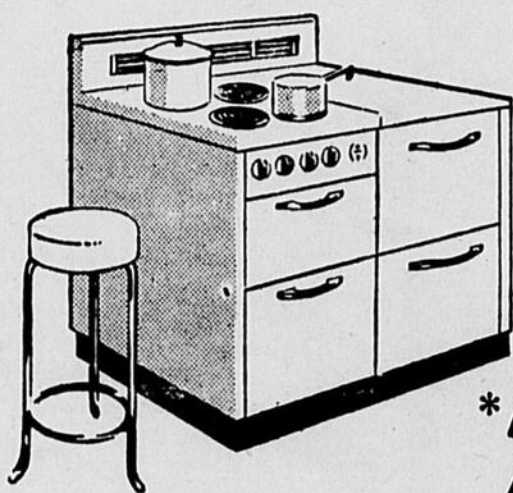
POUR MOINS DE 3¢



VOUS POUVEZ CUIRE

un repas complet pour SIX personnes sur votre poêle électrique et

* PLUS VOUS L'UTILISEZ MOINS C'EST CHER



C'est un fait — pour moins de 1/2c par personne, l'électricité cuira un repas complet pour six personnes ou plus. Et en combinant soigneusement — par exemple en cuisant le repas entier en même temps dans le four — ce combustible à bas prix peut être même à plus bas prix.



* "KWH" signifie "kilowatt-heure". C'est la façon de mesurer l'électricité, comme on mesure la distance par "yards" et les liquides, par "gallons". Le compteur scellé par le gouvernement, qui est chez vous, enregistre le nombre de KWH que vous utilisez chaque mois. Un KWH est la quantité d'électricité requise pour faire éclairer une lampe de 100 watts pendant 10 heures. Et n'oubliez pas que plus vous en utilisez, moins c'est cher.

Vous aussi pouvez avoir des GÂTEAUX PLUS BLANCS, PLUS LÉGERS

LES farines diffèrent énormément! Constatez-le vous-même! Prenez votre recette favorite... la farine en est l'ingrédient basique—la clé de sa réussite.

Essayez votre "meilleure recette" avec de la farine ordinaire. Puis, essayez-la avec de la Farine Regal! Remarquez comme vos gâteaux sont

plus blancs, plus légers et plus uniformes, comme ils sont délicieux et veloutés.

La Farine Regal étant de qualité uniforme, il est facile aux cuisinières novices comme aux cordons-bleus de faire immédiatement de la bonne pâtisserie. Achetez un sac pratique de sept livres de Farine Regal et faites-en l'essai aujourd'hui!

ESSAYEZ CES PETITS GÂTEAUX SECS À LA REGAL

3/4 tasse de shortening 3/4 tasse de FARINE REGAL
1/2 tasse de sucre 1/2 c. à thé de vanille
1 oeuf bien battu raisins secs, noix, ou fruits confits

Crémez le shortening, ajoutez le sucre, l'oeuf, la farine, et la vanille. Faites tomber du bout d'une cuillère, en petites portions, sur une

plaque beurrée, à deux pouces d'intervalle. Aplatissez-les avec un couteau trempé dans l'eau froide. Décorez avec des noix ou des fruits, au goût, et faites cuire vivement dans un four à environ 375 degrés. Légers et délicieux!



La Farine Regal se vend en sacs de 98, 49 et 24 livres et en sac pratique de 7 livres avec poignée.



Nos concitoyens y sont invités

La Cie Bell donnera, mardi prochain, sous les auspices du Kiwanis, une double représentation à l'hôtel de ville. — Dans l'après-midi et la soirée.

Grâce aux démarches du Kiwanis, les citoyens de Waterloo pourront assister, mardi soir prochain, à l'hôtel de ville, à une très intéressante représentation donnée par un expert de la Bell Telephone Co., M. S.-W. Major. Cette représentation aura lieu dans l'après-midi pour les élèves de la High School. L'entrée dans les deux cas sera libre.

Notons en passant que, de-

GRATIS! — 25 POULETS

Notre troupeau de fond consiste en oiseaux enregistrés avec pedigree. Rien de mieux au Canada. Commandez maintenant. Prix pour poussins mêlés, mâles et femelles: Rocks barrées, \$12 le cent; Leghorn blanches, \$11; Rocks blanches, \$15; Leghorn brunes, \$13; prix des poulettes: Rock barrées, \$19; Leghorns blanches, \$22; Rocks blanches, \$24; Leghorns brunes, \$24. Vingt-cinq poulets, de notre choix, seront donnés gratuitement avec chaque commande de 200 poussins mêlés et 25 poussins gratuits aussi avec chaque 100 poulettes d'un jour.

GODDARD CHICK HATCHERY
Britannia Heights, Ontario.



Rhume Mal de Gorge

Avalez une tablette de Paradol. Gargarisez-vous avec deux tablettes dissoutes dans l'eau. Mettez-vous au lit pour vous reposer et dormir. Vos maux et vos douleurs disparaîtront bientôt et vous pourrez éviter un rhume désagréable. Paradol soulage promptement les maux de tête, la névralgie, le mal de dents, le rhumatisme et la sciaticque. Il est agréable à prendre et ne laisse pas d'effets déprimants à sa suite. Paradol ne déçoit pas.

PARADOL
du DR. CHASE
Pour le soulagement de la douleur

puis son établissement ici, le Kiwanis a déjà fait d'excellente besogne. Après avoir aménagé l'hiver dernier des patinoires pour les enfants en bas âge, aidé au développement de l'organisation scout et à la création d'un corps de Cadets, voici qu'il vient de prendre sous sa direction la récupération du papier de rebut, en attendant de s'occuper activement du nettoyage et de l'embellissement de Waterloo.

Le président du Kiwanis International, M. Ben Dean, avait donc raison de déclarer, dans une allocution prononcée en janvier à Washington: "Dans le cours des trente dernières années, les membres du Kiwanis ont dépensé des millions de dollars pour venir en aide aux enfants pauvres. Ils ont maintenu pour ceux-ci des centaines de camps et soutenu de leurs fonds des milliers de cliniques. Ils ont transformé en terrains de jeu spacieux ce qui n'était autrefois souvent qu'un dépôt et ressuscité des agglomérations qui semblaient à jamais mortes."

"L'inflexion des voix..."

La causerie de M. Major, faite à l'aide d'instruments d'une précision mathématique, constituera pour la plupart des auditeurs une véritable révélation. Ils pourront, par exemple, se rendre compte à quel point la voix d'une personne est différente de ce que cette personne la croit souvent et comment, aussi, il est possible d'articuler des sons au moyen d'un larynx artificiel. On pourra également juger de l'importance d'une bonne diction quand il s'agit de donner en temps de guerre des ordres ou des instructions oraux aux forces armées.

M. Major aura probablement l'occasion de reproduire, dans l'après-midi comme dans la soirée, la voix de ceux qui désirent l'enregistrer au "mirophone", une merveille dans son genre.

Ajoutons, en terminant, que les appareils et l'installation nécessaires à cette conférence représentent un poids global de 500 livres.

Bonne cueillette en notre ville

On porte à tout près de quatre tonnes la quantité de papier de rebut ramassée ici dans la seule journée de samedi.

On porte à tout près de qua-

tre tonnes la quantité de papier de rebut recueillie samedi dernier en notre ville par le Kiwanis, qui se chargera désormais de cette besogne, avec le concours des Scouts, des Cadets et des G.C.I.T.

C'est ce que le président de cette première association, M. Peter Gunter, laissait entendre au dîner hebdomadaire de mardi soir, à l'hôtel Waterloo.

M. Gunter a profité de l'occasion pour dire un mot de la campagne de nettoyage et d'embellissement qui doit avoir lieu dans la deuxième semaine de mai et pour engager ses confrères à y participer dans la mesure du possible.

PLUS LA ...

(Suite de la première page)

Après avoir loué ce que notre ville a déjà fait dans le domaine et déclaré que nous avions tout lieu d'en être fiers, M. Callaghan dit que nous devrions faire aussi bien sinon

mieux cette fois. Plus la victoire approche et moins il convient de se relâcher dans son effort de guerre. Si l'ennemi, celui d'Europe en tout cas, est partout sur la défensive, il reste encore de dures batailles à livrer. Et la preuve de cet avancé se trouve dans la liste des pertes, qui s'allonge au fur et à mesure que le conflit semble tirer à sa fin.

Un retour à préparer

Il faut, en attendant leur retour au pays, fournir à nos vaillants volontaires toute l'aide dont ils ont besoin en fait d'armements et de provisions. C'est ce qui leur permettra de mener à bien un travail si bien commencé et continué jusqu'à présent. L'armistice arrivé (car il finira bien par arriver un jour ou l'autre), il restera à s'occuper de la réadaptation de ces mêmes volontaires à la vie civile. C'est ce que l'achat en quantité d'obligations de la victoire nous permettra de faire.

M. Callaghan conclut en exprimant le vœu que la conférence de San Francisco ne se terminera pas avant que les citoyens de ce pays aient à nouveau démontré aux autres Nations-Unies leur désir de collaborer à la cause commune en sursouscrivant leurs emprunts de la victoire — le dernier comme le premier.

LE PAPIER ...

(Suite de la première page)

ra l'argent obtenu par la vente du papier recueilli chez nous et qui varie de \$9 à \$12 la tonne. On peut être assuré, conclut-il, en voyant l'excellent travail qu'il a déjà accompli, que ce sera toujours pour des causes méritoires.

SE ROULE
BIEN-
A BON
GOÛT!

TABAC À CIGARETTES
**SWEET
CAPORAL**



Songez À VOS OBLIGATIONS

"AUX petits des oiseaux..." Oui, la Providence donne même aux plus faibles créatures les moyens de survivre. Mais l'homme doit s'aider s'il veut que le Ciel l'aide. Le sens des responsabilités lui impose la vertu de prévoyance. Nul ne sait de quoi demain sera fait; mais qui donc ignore que seule la pratique de l'économie protégera les siens contre les incertitudes de l'avenir? C'est aujourd'hui que nous préparons demain.

Dans quelques jours, le Pays lancera son 8^e Emprunt de la Victoire. Ce sera, pour chacun de nous, une chance exceptionnelle de mettre en lieu sûr son épargne, fruit de son travail! Il y a quatre manières d'acheter des Obligations de la Victoire, quatre manières de faire un placement de premier ordre et de protéger ceux qui dépendent de nous.

*Le vendeur d'Obligations de la Victoire est le porte-parole du combattant. Accueillons-le comme nous accueillerions l'un de nos garçons. Le 8^e Emprunt de la Victoire sera lancé le lundi 23 avril prochain.



Achetez **PLUS**
D'OBLIGATIONS du 8^e EMPRUNT

lorsqu'il frappera à notre porte!

LE COMITÉ NATIONAL DES FINANCES DE GUERRE

Garage GEVRY-NORMANDIN

35 NORTH

TEL. 297

Spécialité: DEBOSSAGE ET PEINTURE

Réparations générales

Soudures de toutes sortes

GAZ, HUILE, ETC.

Ouvert 7 jours par semaine

Ouvrage garanti

Granby, tél. 910

Waterloo, tél. 243

LOUIS-J. LAPORTE

COURTIER EN ASSURANCES

Vie	Automobile	Garantie	Transport
Incendie	Bris-de-Glace	de fidélité	Police flottante
Accident	Responsabilité	Vol (tous	sur biens
Maladie	Explosion	risques)	personnels

9, RUE IRWIN, GRANBY, QUE.

478, RUE PRINCIPALE, WATERLOO, QUE.

Valmore Gingras

ENCANTEUR LICENCIÉ

Tous genres d'encans et successions

95, RUE PARÉ

GRANBY

TÉL. 527

Une nouvelle annexe à la Roxton Mill & Chair Mfg. Co.

L'installation de l'outillage aura lieu dès que les travaux de menuiserie auront été complétés. — Les industries de nos Cantons sont en général fort actives.

Les travaux à la Roxton Mill & Chair Mfg. Co., où une importante annexe est actuellement en voie de construction, progressent rapidement. Cette bâtisse aura, selon M. J.-M. Cardinal, le nouveau gérant de bureau à cet établissement, une superficie d'environ 15,000 pieds carrés dans ses deux étages. L'installation de l'outillage requis y commencera dès que

les travaux de menuiserie auront cessé.

En attendant, comme toutes les industries de Waterloo, la Roxton Mill & Chair a de si fortes commandes à remplir que leur expédition devra se répartir sur une période de plusieurs mois.

Le bulletin trimestriel de la Southern Canada Power Company, qui vient de nous parvenir, fait allusion aux travaux à la Roxton Mill et en signale d'autres dans diverses parties de nos Cantons, en particulier à Marieville, Acton-Vale, Farnham, Granby, Cookshire, Bedford, etc.

Lignes rurales

Le même bulletin fait allusion à l'aménagement de lignes rurales de distribution et à la prolongation de plusieurs réseaux aux sous-stations centrales. Parmi les travaux de grande envergure entrepris par la Southern, il convient de noter l'installation d'un transformateur de 10,000 kilowatts, à l'usine de Hemmings-Falls. Détail qui ne manque pas non plus d'intérêt: la division forestière de cette compagnie a coupé quelque 1200 cordes de bois de chauffage et 70,000 pieds de bois de construction dans la région de Drummondville, ce qui n'a pas été sans améliorer la situation qui y existait au double point de vue combustible et logement.

Il faut plus de revenus à nos échevins

Et c'est naturellement vers le président de la commission des Finances qu'ils se tournent pour les obtenir. — Réunion spéciale lundi soir prochain.

Plusieurs questions très importantes seront étudiées à la réunion spéciale du conseil municipal qui doit avoir lieu lundi soir prochain.

Selon l'avis envoyé, par lettre recommandée, aux huit représentants des deux quartiers Sud et Nord, on y parlera de budget, de prélevé de taxes, de comptabilité, de couvre-feu, de police et d'autre chose.

Mais c'est sans contredit les item budget et comptabilité qui donneront à cette réunion spéciale un intérêt tout particulier pour ceux qui y assisteront.

L'échevin Bloomberg, président de la commission des Finances, aurait, paraît-il, depuis la dernière séance de nos édiles, accordé à ces deux sujets beaucoup de temps et d'attention, puis adopté un plan qu'il soumettrait dès lundi à ses nouveaux collègues.

L'administration dirigée depuis un couple de mois par le maire Gariépy s'est rendu compte qu'il lui faudra trouver bientôt des revenus additionnels pour faire face aux besoins grandissants de la municipalité. Et c'est naturellement vers le président de la commission des Finances qu'elle se tourne en l'occurrence.

Quel est le plan que lui soumettra l'échevin Bloomberg? C'est ce que nous saurons lundi soir.

NOS NOTAIRES SE REUNISSENT

Ceux du district de Bedford ont passé une partie de la journée et de la soirée de mercredi en notre ville. — Au palais de justice.

Les notaires du district de Bedford, au nombre d'une quinzaine, se sont réunis mercredi dernier en notre ville et y ont passé une partie de la journée et de la soirée afin de traiter plusieurs sujets intéressant leur groupement.

Parmi ceux présents à ces assises, on remarquait, outre les quatre notaires de Waterloo, Mes R.-R. Bachand, L.-C. Godbout, Ant. Grandpré et Armand Boulay; Mes Joseph Lemieux, Joseph St-Pierre, Lindor Tétreault et Gérard Southière, de Granby; Mes Ernest Fleury et Sylva Tétreault, de Knowlton; Me Fridolin Meunier, de Cowansville; Me Georges Levesque, de Roxton-Falls; Me Victor Monty, de Roxton-Pond; Me J.-A. Durocher, de Valcourt; Me C.-U.-R. Tarte, de Sutton.

La réunion eut lieu au palais de justice.

NOS QUILLEURS SE DISTINGUENT

Le championnat des petites quilles pour la ville de Waterloo en train de se décider.

Vendredi soir se terminait le premier tour d'un concours éliminatoire annuel pour nos quilleurs locaux, section des hommes, dont l'enjeu est la coupe emblématique du championnat de Waterloo. Quatorze équipes de six joueurs prirent part à la première ronde de deux parties dans trois qui s'est terminée comme suit:

Les High Hatters (ligue commerciale) gagnent deux parties avec un total de 2237 sur les Muckers (Mack Molding) qui ont joué un total de 2018.

Les Mikes (Mack Molding)

gagnent deux parties avec un total de 2039 sur les Pats (ligue commerciale) qui ont joué un total de 2001.

Les River Rats (Mack Molding) gagnent trois parties avec un total de 2234 sur les Indépendants qui ont joué un total de 1899.

La Voirie Provinciale gagne trois parties avec un total de 2102 sur l'Int. Flare Signal qui a joué un total de 1941.

Waterloo High School gagne trois parties avec un total de 1725 sur les Waterloo Juniors qui ont joué un total de 1669.

Macdonald Metal Products gagne trois parties avec un total de 2124 sur Adam Lumber Co. qui a joué un total de 1811.

Roxton Mill & Chair Mfg. gagne deux parties avec un total de 1962 sur Macdonald Chemicals Ltd. qui a joué un total de 2002.

Deux prix furent accordés pour la soirée conjointement par le propriétaire de la salle, M. Léo Martel, et par le fonds souscrit par les joueurs. Le premier est allé à M. Roger Julien, I.C. de la Voirie Provinciale pour le plus haut simple de la soirée, qui fut de 182. Le second prix fut décerné à M. Arthur Cook, des River Rats, qui a joué le plus haut triple de la soirée, qui fut de 437.

IL ECHAPPE A LA MORT

L'éclatement d'un pneu est cause que M. Barney Lobe, de Montréal, est blessé près de notre ville et transporté d'urgence à l'hôpital.

La crevaisson d'un pneu a bien failli coûter la vie à M. Barney Lobe, 5148, rue de Gaspé, Montréal, dans le cours de la semaine dernière. Il s'en est tiré avec une coupure à la tête et des contusions heureusement sans gravité.

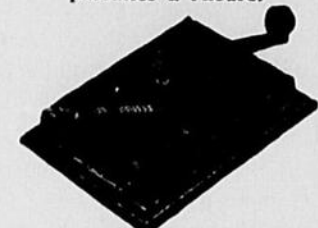
M. Lobe s'en allait dans la direction de Montréal lorsque, touchant les limites de Waterloo, entre l'ancien restaurant "Maples" et les établissements de la Crystal Spring Bottling Works, l'un des pneus d'avant de sa voiture éclata soudain, faisant dévier le véhicule et le lançant avec force contre un rocher voisin.

Des passants se portèrent au secours de M. Lobe, qui fut conduit aux bureaux des Drs Larose, où il reçut les premiers soins, puis de là transporté dans l'ambulance Ledoux à un hôpital montréalais. L'auto a subi des dommages élevés au cours de cet accident.

Le chef Georges Lemay fit les constatations d'usage.



**LA SEULE
MACHINE A
CIGARETTES**
confectionnant 300 cigarettes
parfaites à l'heure.



Permet d'obtenir 300 cigarettes parfaites pour le prix de 100, réalisant annuellement une économie assez considérable pour un fumeur. Toutes les parties de cette machine sont remplaçables, nous avons en mains l'assortiment complet de ces morceaux. Cette machine est si facile à manipuler que tous peuvent rouler de parfaites cigarettes sans aucun effort. Vu le fait que cette machine est tout en métal, la Commission des prix et du commerce en temps de guerre ne nous en autorise qu'une fabrication limitée.

Quantité limitée - Hâtez-vous.
PH. GINGRAS
302 rue Principale - GRANBY
Aussi tabacs, papier à cigarettes, etc.

"EPUISEE" ET ALARMEE

Se traîner d'un jour à l'autre — incapable de faire son ouvrage et bourru avec ses enfants — quelle vie! On blâme les "beries" quand c'est parfois le rein qui faillit. L'organisme se charge d'innombrables déchets et de reins ont souvent beau jeu. Les Pilules Dodd aident à le nettoyer, donnant à la nature une chance de restaurer santé et énergie. Faciles à prendre. Sûres. 116-F
Pilules Dodd pour le Rein

**PRODUITS DE QUALITE
ET SERVICE PARFAIT**
chez
M. LALUMIERE

Produits Imperial, essence huile de premier ordre, lavage, graissage d'auto, accessoires de toute sorte.

Où une seule visite se transforme en coutume

EXPEDIEZ PAR

MENARD EXPRESS

(Successeur de Lemay Express)

Service quotidien entre

Montréal—Waterloo—Warden—St-Joachim—Foster

ENTREPOSAGE DES MEUBLES, ETC.

Entrepôt à Montréal:
1033 rue Wellington
Tél: PLateau 8147.

Bureau central à Waterloo:
617 Eastern.
Tél. 389.

FANFARE DE WATERLOO

**ETAT DES
RECETTES ET DEBOURSES**
POUR L'ANNEE FINISSANT LE 31 DECEMBRE 1944

Dans le but de tenir nos concitoyens au courant de la situation financière de la fanfare de Waterloo, M. Désiré Benoit, président de ce corps musical, publie ci-dessous un état de ses recettes et dépenses pour l'année expirant le 31 décembre 1944.

RECETTES

Octroi — Ville de Waterloo	\$100.00	
Octroi — Concerts Molson	150.00	
Recettes diverses	3.00	
Intérêt75	253.75

Balance de banque au 1/5/44	99.25*	
		\$353.00

DEBOURSES

Dépenses générales:		
Salaire du directeur	\$75.00	
Salaire du secrétaire	10.00	85.00

Peate Musical Co — Musique	6.50	
Ephrem Beaulac — Divers	1.36	
André Jolin — Timbres	1.00	
Charges de banque	1.45	
Désiré Benoit — Divers	6.75	17.06

Dépenses Re: Concerts:		
Musiciens étrangers	93.50	
Musiciens étrangers — Transport	34.10	127.60

	229.66	
Balance de banque au 31/12/44	123.34	
		\$353.00

Recettes pour l'année 1944	\$253.75	
Déboursés pour l'année 1944	229.66	

Profit net: \$24.09
En plus: \$99.25*

Président: O.-DÉSIRÉ BENOIT.

Théâtre CARTIER Granby

SAMEDI — DIM. — LUNDI

Le Roi des Galégeurs
avec
ALIBERT
MARCEL VALLEE
SINOEL
CLAUDE MAY
—Aussi—
CHARLES STARRETT
dans

Pardon My Gun
avec
Alma Carroll, Arthur Hunnicutt

MARDI SEULEMENT

Ray
MIDDLETON
Jean
PARKER
dans

Girl from Alaska

—Aussi—
JINX FALKENBERG
dans

Tahiti Night

Soyez présents mardi soir.
Votre photo peut vous rapporter
\$100.00
ou plus

HORAIRE DES FILMS POUR
DIMANCHE

THEATRE PALACE

Nouvelles:
2.00—4.50—7.40—10.30

Murder in the Blue Room:
2.30—5.20—8.10—11.00

Sudan: 3.30—6.20—9.10

THEATRE CARTIER

Nouvelles: 2.00—5.00—8.00

Pardon my Gun:
2.30—5.30—8.30—11.00

Le Roi des Galégeurs:
3.30—6.30—9.30

Théâtre PALACE Granby

VENDREDI — SAMEDI

Michael
O'SHEA
Susan
HAYWARD
dans

Jack London

avec
Osa Massen Harry Davenport
Frank Craven Virginia Mayo
Ralph Morgan Louise Beavers

—Aussi—
Natsy Nuisance

DIM. — LUNDI — MARDI

Maria
MONTEZ
Jon
HALL
dans

SUDAN

(en couleur)
avec
Turhan Bey Andy Devine
Geo. Zucco Robert Warwick

—Aussi—
Murder in the Blue Room

avec
GRACE McDONALD

MERCREDI

BELITA
dans

Lady, Let's Dance!

avec
James Ellison Frick & Frack
Walter Catlett M. St. Clair

—Aussi—
SYDNEY TOLER

dans
Black Magic

Tous les mercredis, achat d'une photo pour un minimum de
\$100.00

AU TEMPS DE LA PUCELLE

Un mince volume m'arrive avec le courrier, vieux déjà de plusieurs mois et que la critique, sauf erreur, n'a guère signalé chez nous. A chacune de ses 146 pages, il réserve pourtant une ou des surprises. Intitulé *Les Riches heures*, il a pour auteur une jeune fille, Marcelle Michelin. De quoi s'agit-il au juste? D'une demi-douzaine de contes et nouvelles qui fleurissent bon l'odeur et l'héroïsme de France, à l'époque où Jeanne de Lorraine, surnommée la Pucelle, ayant entendu des voix à Domrémy près Vaucouleurs, se mit à la tête des troupes de son Roy pour buter hors de France les Anglais, et à cette autre époque où Loys le onzième, souverain qui souriait peu, sévère à lui-même comme à autrui, donnait à la France l'Artois, la Bourgogne et la Provence, fondait trois universités, et sous un régime de monarchie despotique se montrait d'esprit fort libéral et démocratique. A propos de Louis XI, on sait qu'il choisissait ses conseillers les plus intimes dans les basses couches du peuple, et que son premier ministre de fait, sinon en titre, était le barbier Olivier. Nous voici donc en plein XVe siècle, époque violente et tourmentée s'il en fut, "née en éclipse de ténèbres et épaisses brumes de lamentations", comme écrit le chroniqueur Chastelain. Disons que cette citation ne se tire point de notre fonds, mais appartient au très érudite Gustave Cohen, en des temps plus heureux professeur au Collège de France, qui écrivit pour le livre de Mlle Michelin un avant-propos aus-

si délicat que savant.

Nous ne sommes qu'au début de nos étonnements. Si le livre de Mlle Michelin connut à New-York les honneurs de la librairie (1), il fut écrit à Montréal, terminé en juillet 1943. Et si l'auteur l'écrivit au Canada, pendant les rares loisirs que lui laissaient ses études de médecine à l'Université de Montréal, il lui fallut naître en Argentine, des parents français, pour venir échouer sur nos bords après avoir conquis de haute main son baccalauréat au lycée français de New-York. Mais qui intrigue encore davantage, c'est la connaissance que possède l'écrivain de l'histoire si belle de la belle France, entre 1407 et 1461 ou environ, et sa parfaite aisance à manier l'ancienne langue inattendue et archaïque, du pays de ses lointains ancêtres. Cette langue, Mlle Michelin l'écrit avec bonheur et vigueur, avec une sûreté de touche que lui peuvent envier nombre d'ouvriers de la plume, blanchis sous le harnais. Ses récits sont de ceux qui se rapprochent des *Contes de la Vierge*, des Tharaud, d'un charme si prenant. Si Mlle Michelin n'écrit pas mieux que les frères Jérôme et Jean, on n'oserait dire qu'elle écrit moins bien. Ce n'est point là mince réussite chez une jeune personne à ses débuts littéraires, et d'autant plus remarquable que l'étudiante vécut surtout hors de France depuis qu'elle respire: Argentine, Etats-Unis, Canada. Il y a chez nous des écrivains qui se sentiraient défailir de honte, s'ils prennent la peine de parcourir *Les Riches heures* de Marcelle Miche-

lin. Mais ces *Riches heures* les aideront, et le risque vaut d'être couru.

(1) Brentano's, éditeurs.

Qu'on veuille croire que nous n'exagérons rien. Nous nous défendons aussi de tout enthousiasme de mauvais aloi. Qu'on juge plutôt par des exemples, dont nous avons l'ambarras du choix. Dès la première page de son premier conte, l'auteur présente deux jeunes soeurs, "avec leurs chevelures lisses et pâles, lumineuses comme des fils d'or sous une guipure échan-crée, leurs cottes rondes à la portugaise semées de mouchetures d'hermine, la jeannette vermeil au corsage, et leurs livres-d'heures à gros fermoir d'écaïlle..." Et cette autre vision: "Elles se parèrent avec recherche, comme pour la foire de Genest le dimanche des rameaux, en pampilles d'argent figurant des alouettes, les mains cachées dans une fourrure de petits gris." Et ce tableau, à propos d'un enfant: "En été, il se couchait à leurs pieds, dans les jones odorants étalés sur la dalle grise, et un rameau de merisier frappait gaïement contre les meneaux assombrés par le lierre." Il y en a comme ça à chaque page, d'un paragraphe à l'autre. Le vocabulaire peut paraître difficile à plus d'un, mais qui niera la dextérité ou le goût de l'écrivain? Savourons encore ce croquis: "Les chanoines prébendés de la cathédrale Sainte-Croix sommeillaient sur leurs stalles de chêne, dans les ombres violettes du choeur." Ou cet instantané de guerre: "On maintint une stricte discipline pour se ménager les populations. Ainsi, la soldatesque payait son écot, ne tuait point les oies, n'emportait point les moutons, n'embrassait point les filles." Marcelle Michelin possède à un haut degré l'art de s'exprimer. Il n'y a chez elle ni hésitation, ni délayage, ni enflure. Elle est de bonne lignée. Que la médecine ne la détournât point de la littérature.

L'Illettré.

(reproduction interdite)

En répondant aux annonceurs, mentionnez le *Journal de Waterloo*.

AU COLLEGE ST-BERNARDIN

Les premiers de chaque classe.

9e année: Patrick Daigle;
8e année: Jean-Claude Bleau, Roger Morin, Jean-Louis Royer;
7e année: Charles Nadeau, Jean-Jacques Deschamps, André Leduc;
6e année: Jean-Paul Girouard, Yvon Delisle, Raymond Robert;
5e année: Gérard Marc-Aurèle, Claude Chevrier, André Fullum;
4e année: Ls.-Joseph Fortin, Gérard Deschamps, Roland Lamontagne;
3e année: Jean-Pierre Fournier, Guy Sanschagrin, Claude Giguère;
2e année: Jean-Guy Roy, J.-Guy Beauregard, Luc Lavigne.

LA PROPRIETE INDUSTRIELLE

Et les Canadiens français.

Liste de brevets d'invention accordés en Canada aux Canadiens français durant le mois de mars 1945. (Liste compilée de la Gazette Officielle du Bureau des brevets par le Bureau Technique Fournier, procureurs de brevets d'invention, 934 est, rue Ste-Catherine, Montréal).

Brevets d'invention

426,052 — Robert Lafleur, de St-Gregoire: Porte-scie à métaux extensible;
426,164 — Rosaire Babineau, de Pointe-aux-Trembles: Dispositif de classeur;
426,167 — Léo Côté, de Bic: Ciseaux à métaux;
426,184 — Arthur Tétrault, de Montréal: Courroie de chaussure;
426,285 — Arthur Beaudoin, d'Alexandria, C.-B.: Machine à moulettes de foin;
426,303 — Rosario Dicarre, de Montréal: Dévidoir de bobines;
426,311 — G. A. L'Hoïr de Lévis: Goutterelle;
426,320 — A. Rouleau, de Granby: Cornière de sommier à ressorts;
426,332 — J. L. Surprenant, de Drummondville: Appareil à coller des bandes de papier;
426,333 — J. L. Surprenant, de Drummondville: Machine à enrouler des tubes de papier.

PROFESSIONS ET AFFAIRES

Vérification, Organisation, Perception
Administration de Succession
Prix de Revient de Fabrication

Commissaire Cour Supérieure
Impôt sur le Revenu
SYNDIC DE FAILLITE

PHILIPPE JOLIN
B.A., L.S.C.

COMPTABLE PUBLIC et SYNDIC LICENCIE

TELEPHONE 206 — CASIER POSTAL 21 — WATERLOO, P. Q.

GEORGES DESRANLEAU
L.L.L.

AVOCAT

Au bureau de Me Joseph Gingras

WATERLOO, P. Q.

TELEPHONE 201

Optométriste-Opticien

EXAMEN DE LA VUE

Jean E. Steuren

Ajustement de verres - Réparations de tout genre

154 RUE PRINCIPALE - TEL. 437
AU DESSUS DU MAGASIN DE W.-A. FORTIN - RES. TEL. 474

POUR VOS ASSURANCES FEU—AUTOMOBILE—ACCIDENT, ETC, CONSULTEZ

JEAN-LOUIS ROBERT

Représentant exclusif de
LUMBERMEN'S MUTUAL CASUALTY CO.
Bond de garantie

180 rue Principale — GRANBY — TELEPHONE 431

Successor de Eliée Gaudet

TEL BUREAU 78

B. MARCHESSAULT

AVOCAT

WATERLOO

P. Q.

J.-A. BOUCHARD, O.D.

OPTOMETRISTE

169 Principale

GRANBY

TEL. 832

à la

PHARMACIE ROBERT

le mercredi de 1 heure p.m. à 6 heures p.m.

EXAMEN DE LA VUE

REPARATIONS DE VERRES

463 rue Principale, Waterloo.

LEO-PAUL LEDOUX

DIRECTEUR DE FUNERAILLES ET

EMBAUMEUR D'EXPERIENCE

Chambre mortuaire et fleurs pour toutes les occasions

Service d'ambulance — Monuments — Pierres tombales

454 Principale

WATERLOO

TEL. 384

SI VOUS CONSTRUISEZ OU REPAREZ, CONSULTEZ

ED. DELORME & CIE

ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION

INSTALLATION DE SYSTEME DE CHAUFFAGE

PLOMBERIE ET AUTRES TRAVAUX SIMILAIRES

Prix raisonnables et satisfaction assurée.

58 ST-ANTOINE-SUD

TEL. 2814

GRANBY, P. Q.

Dr JACQUES JOLIN

B.A., D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE

RAYONS X — GAZ — ETC.

286, rue Principale

WATERLOO

Tel. 174

"Ca, c'est du bon café!"

LE CAFÉ "SALADA"

NOUVEAU-DELICIEUX!

TRAVAILLEZ AVEC LE SOURIRE

— c'est bon pour le moral !



Contribution de la

BRASSERIE "BLACK HORSE" DAWES

LE FOYER

Quelques conseils qui vous rendront la vie plus facile et plus heureuse

La vie est trop courte, pourquoi faut-il qu'un tas de soucis ménagers viennent la compliquer? La tâche de la ménagère ne peut s'éliminer complètement, mais elle peut devenir un plaisir si le travail est facile à accomplir. Oui, petite madame, si vous chantez en travaillant, si vous suivez les multiples conseils ménagers qui vous sont donnés, votre besogne ne sera plus un fardeau.

Cette pelletée de charbon

Avec les gros froids que nous subissons, il est de plus en plus difficile de ne pas brûler cette

pelletée de charbon qu'on nous demande d'épargner. Voici quelques moyens qui pourront nous aider à tirer du charbon tout le rendement possible.

L'humidité

Si les appareils humidificateurs sont toujours remplis d'eau, les pièces seront confortables à une température plus basse tout en étant plus saines.

Les radiateurs

Si le dessus des radiateurs n'est pas couverts de bibelots et de devant obstrué de meubles, ils donneront un maximum de chaleur qui pourra circuler ai-

sément dans la pièce.

Le registre

Si le registre du foyer est fermé quand celui-ci ne sert pas, l'air chaud ne pourra pas s'évaporer par la cheminée.

Quarante pour cent moins de vitamines

Le froid empêche le lait de s'écouler à l'entrée des appartements ou sur la galerie. Mais, l'empêcher de s'écouler ne suffit pas, il faut aussi lui conserver toutes ses vitamines. Une bouteille de lait laissée au soleil pendant une heure, perdra 40 pour cent de ses vitamines B composées. Demandez donc au laitier de placer votre lait à l'ombre jusqu'à l'heure où il vous est possible d'aller le chercher.

Utiles à retrouver

Si vous laissez les enfants s'amuser avec vos ciseaux, il existe dix chances contre une que ceux-ci deviennent très émoussés. En gardant un morceau de papier sablé dans votre panier à ouvrage, vous n'aurez qu'à le couper avec les ciseaux plusieurs fois pour qu'ils retrouvent leur tranchant. Une aiguille passée dans le papier sablé devient aussi plus piquante.

Une épingle à linge ou une bille que vous aurez soin de garder dans le panier à ouvrage servira quand vous aurez à raccommoder des doigts de gants troués.

Coudre du papier de soie avec du jersey empêchera celui-ci de s'étirer. Le papier s'enlève facilement une fois la couture terminée.

Les oeufs

Les oeufs possèdent une couche protectrice sur leur coquille qui aide à les conserver frais. Il ne faut pas les laver, excepté



Son Altesse royale la princesse Elisabeth d'Angleterre.

juste avant de s'en servir. S'ils sont vraiment trop sales, on peut toujours les essuyer avec un torchon humide.

Comment nettoyer les colliers de perles

Les bijoutiers sont surchargés de travail de ce temps-ci, alors pourquoi ne pas nettoyer ce collier de perles ou à grains de verre vous-même? Pour nettoyer la bijouterie de verre ou de bois, plongez-la tout simplement dans une mousse de savon à laquelle vous aurez ajouté une cuillerée à thé d'ammoniaque en poudre. Rincez bien à l'eau tiède. Asséchez avec un chiffon léger. Pour faire briller un collier de perles de tout son éclat, faites bouillir de l'eau avec du son et un peu de crème de tartre, puis mettez le collier dedans. Frottez gentiment entre les doigts et laissez tremper jusqu'à ce que l'eau ait refroidi. Rincez à l'eau tiède. Si possible, faites sécher le collier de perles dans du bran de scie — ou bien à la noirceur, sur une feuille de papier blanc.

Du linoléum pour les tables de cuisine

Voici une suggestion qui rendra votre travail à la cuisine de moitié plus facile à accomplir. S'il y avait déjà une toile cirée, sur votre table, enlevez-la et remplacez-la par du linoléum de teinte pâle. Collez-le à plat. Le linoléum se lave aisément d'un coup de lavette imbibée d'une mousse de savon. Il ne reste plus taché, ne plisse pas et ne s'écaille pas comme la toile cirée, et il dure des années! Pour le rendre plus attrayant, clouez une latte étroite pour couvrir le joint entre le linoléum et la surface de la table. Peinturez ensuite ce bord de bois de la même couleur que les murs de votre cuisine.

Economie de bas

Par ces jours de pénurie de bas, rien n'est plus contrariant que les trous qui craquent aux orteils et aux talons d'une bonne paire de bas. Directement des experts en matière textile nous vient ce renseignement: frotter les bouts et les talons des bas avec une chandelle de cire fait durer les pieds de bas quatre fois plus longtemps! La mince couche de cire ne paraît pas et n'empêche pas de laver les bas chaque soir. On peut appliquer de la cire de nouveau après avoir porté les bas quatre ou cinq fois.

Les "premiers soins" aux guines

Voici quelques conseils sur la manière de conserver votre précieuse gaine en bon état. Une façon sûre de gaspiller la forme et l'élasticité de votre gaine, c'est de la laisser s'étirer sans la laver. Rappelez-vous que des lavages fréquents redonne à la gaine sa forme première, chasse la saleté qui affai-

blit les fibres élastiques. Si vous avez déchiré votre gaine au bas, en la tirant, reprenez-la à points lâches ou cousez une pièce sous la déchirure. Recousez toute jarretelle sur l'endroit de la gaine, puis, coasez soigneusement la bordure pardessus. Faites votre possible pour réparer votre gaine à la machine — les points seront plus solides et se découtront moins facilement. Et, si vous avez une gaine dispendieuse, il serait sage de la rapporter au magasin pour des réparations complètes.

Les habits d'hommes

Votre mari porte-t-il un habit d'avant-guerre? Voici quelques conseils sur la façon de faire durer un habit ou un paletot plus longtemps: Brossez fréquemment — faire aérer souvent. Ne pas oublier de brosser le tissu sur le sens du poil, à l'endroit et à l'envers, plus soigneusement aux poches et aux abords. Pendre près d'une fenêtre ouverte ou dehors pour faire aérer. Toujours employer un cintre à vêtement. (Si vous n'avez pas de cintre à pantalons, repliez un morceau de carton épais sur un cintre en broche avant de mettre le pantalon pour l'empêcher de tomber). Enlever les taches avant de presser. Un fer chaud pourrait les fixer au vêtement. Les taches de thé, café, jus de fruit, crème, etc., s'épongent facilement avec un chiffon imbibé d'eau chaude et d'une mousse de savon. Le tétrachlorure de carbone enlève les taches de graisse ou les autres bien ancrées dans le tissu. Ne pas oublier les mites actives — protéger tout bon habit avec des boules ou des cristaux à mites, ou l'envelopper dans du papier et le serrer dans une boîte hermétiquement fermée. Et en dernier, reprendre toute déchirure dès qu'elle paraît. Il est souvent avantageux de faire une retouche par une repriseuse spécialisée en reprises invisibles pour prolonger la durée d'un habit ou d'un paletot.

En répondant aux annonceurs, mentionnez le Journal de Waterloo.

Faites votre ménage À LA VOLÉE



La GILLETT le simplifie!

AVEC la Gillett, vous travaillez comme si vous aviez des ailes. Le ménage se fait plus vite, plus facilement et la saleté disparaît comme par enchantement. Employez la Gillett en solution* pour laver et nettoyer... pure pour dégager les renvois d'eau. Achetez-en aujourd'hui.

*Ne faites jamais dissoudre la lessive dans l'eau chaude. L'action de la lessive elle-même réchauffe l'eau.



BROCHURE GRATUITE! Ecrivez à Standard Brands Ltd., Fraser Ave. de Liberty St., Toronto, Ont., pour un exemplaire de la brochure Gillett expliquant comment la Gillett dégage les renvois d'eau, nettoie, stérilise, fait du savon et sert à divers usages.

"JE SALUE TON PAIN DELICIEUX"



"MOI, JE SALUE LA LEVURE ROYAL!"

Donne un pain savoureux qui vous attire des compliments TOUJOURS FIABLE L'ENVELOPPE HERMETIQUE EN PROTEGE L'ACTIVITE

IL N'Y A PAS DE MEILLEUR BREUVAGE GAZEUX



Améliorez VOTRE FERME

Combien de fois n'avez-vous pas dit: "Si je pouvais trouver de l'argent!..." Eh bien, que feriez-vous pour améliorer votre ferme et augmenter votre production?



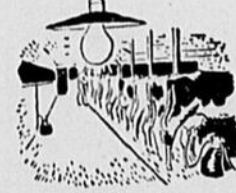
Si vous voulez bâtir une étable moderne

- Vous bâtiriez une étable moderne?
- Vous achèteriez de nouvelles machines?
- Vous moderniserez votre maison?
- Vous électrifieriez votre ferme?



ou acheter de nouvelles machines

Vous pouvez trouver de l'argent à court terme à votre banque, et de l'argent à long terme dans d'autres sociétés, sous forme de prêt hypothécaire. Mais il y a sans doute des choses que vous voudriez faire et qui exigent des prêts qui ne sont ni à court terme ni à long terme.



ou électrifier votre ferme

C'est là que les banques, grâce à la nouvelle loi sur les prêts pour l'amélioration des fermes, peuvent vous être utiles. Cette loi comble une lacune. Elle vous permet d'obtenir, à un taux d'intérêt modique, des prêts intermédiaires pour une période de deux ou trois ans, et même pour de plus longues périodes atteignant, dans certains cas, une dizaine d'années.



ou moderniser votre maison

Alors, si vous projetez d'améliorer votre ferme, allez exposer vos plans au gérant de votre banque. Demandez-lui de vous dire ce qu'il lui est possible de faire maintenant pour vous aider à rendre la vie à la ferme plus agréable et votre travail plus profitable.

Il vous dira et il vous démontrera que votre banque est aussi désireuse de répondre aux besoins de crédit du cultivateur qu'à ceux du marchand ou du manufacturier.

... causez avec votre gérant de banque qui vous dira quels sont ses nouveaux pouvoirs aux termes de la Loi sur les prêts pour l'amélioration des fermes.

Cette annonce est commanditée par votre Banque

Cuisez un gâteau meilleur avec la Poudre à Pâte Magic

La préférée de trois générations

MAGIC BAKING POWDER

CONTAINS NO ALUM

NOUVELLES DE WATERLOO

—Mme Camille DuMesnil est de retour d'Ottawa et Rigaud où elle a séjourné une semaine.

—M. Félix Beaudry était à Montréal, pour affaires, au début de la semaine.

—M. et Mme O. Chicoine étaient à South-Roxton dernièrement, les hôtes de M. Zéphirin Fontaine.

—M. et Mme Hubert Guilbeault ont été les invités de M. et de Mme Noé Guilbeault, de Stukely-Nord ces jours-ci.

—M. Roger Charbonneau, surintendant provincial de la récupération, était en voyage d'affaires à Waterloo, au début de la semaine.

—Il y aura, demain après-midi (samedi), de trois à cinq heures, un thé à l'hôtel Windsor, de Granby, sous les auspices de la Ligue Catholique Féminine.

—M. et Mme Bercéus Robin, de Verdun, et leurs enfants, Pierre et Pauline, Mlle Fran-

çoise Gaboury, d'Ottawa, étaient les invités de M. et de Mme J.-A. Légaré, au cours de la fin de semaine.

—Mardi soir, une trentaine d'invités se réunissaient chez Mlle Claire Gaudet, à l'occasion de son anniversaire de naissance. Cette soirée impromptu avait été organisée par son frère, Jacques. Une adresse ainsi qu'une gerbe de fleurs composée de lis et d'orchidées lui furent présentées par Mlle Marcelle Leblanc et M. Armand St-Pierre, de Sherbrooke. Parmi les invités venus de l'extérieur, on remarquait: Mlles Cécile Brochu, Françoise Gatineau, Maria Foucreault, Anna Roy et MM. Roméo et Pierre Roy, Paul Dufour et Léo Racine, de Montréal; Mlles Annette Labelle, Liliane Boisjoli, Madeleine Gagnon, Hélène et Béatrice Marchand, Jeanne Thérout, MM. Urbain Rajotte, Omer Blanchard, Normand Jolin, René Marchand et Jean Roy, de Wickham et de Granby.



● Les premiers soldats de l'invasion reviennent au pays et la gravure nous montre quelques-uns des hommes chanceux se réjouissant à leur arrivée dans un port britannique.

OBSEQUES A ST-BERNARDIN

Celles de MM. André Papineau et Samuel Decker.

Les obsèques de M. André Papineau, 23 ans, fils de M. et Mme André Papineau, de Warnden, ont eu lieu lundi matin, à St-Bernardin. M. l'abbé J.-P. Chaîne, vicaire, officiait.

Les porteurs étaient MM. André Plante, Raymond Toussaint, Normand Toussaint et Jean-Paul Nantel.

L'inhumation se fit dans le cimetière paroissial, sous la direction de M. Léo-Paul Ledoux.

Feu Samuel Decker

Le service de M. Samuel Decker, époux de Clara Monahan, a été chanté mercredi à St-Bernardin. Le défunt, qui était âgé de 69 ans, laisse, outre sa femme, un fils et une fille.

L'inhumation eut lieu à Lancaster, N.H., où les restes mortels furent transportés après la cérémonie par M. Léo-Paul Ledoux.



IL EST DECÉDÉ A L'ÂGE DE 80 ANS

M. Michel Beaugard expire à Marieville et est inhumé ici lundi matin. — Un ancien citoyen de Waterloo.

Lundi matin, en l'église St-Bernardin, avaient lieu les obsèques de M. Michel Beaugard, décédé à Marieville, à l'âge de 80 ans.

Le défunt, très bien connu en notre ville et dans la région, laisse neuf enfants, cinq filles et quatre fils, dont deux de Waterloo: Mme Alexandre Privé (Délina) et M. Hubert Beaugard, les autres domiciliés ailleurs dans la province ou aux Etats-Unis.

C'est M. l'abbé Hermann Hébert, curé de la paroisse, qui

chanta le service. Les porteurs étaient MM. Joseph Royer, Honoré Ross, Elzéar Marois, Joseph Bédard, Alphonse Gélinau et Dosithee Gélinau.

On remarquait à la cérémonie funèbre une foule de parents et d'amis venus de l'extérieur, en particulier de Montréal, Bonsecours, Granby et Marieville.

L'inhumation eut lieu dans le cimetière paroissial, sous la direction de M. Léo-Paul Ledoux.

A VENDRE — Meubles de vivoir, de chambre à coucher, de salle à manger et de cuisine. S'adresser à: 38, rue Principale, Waterloo.

LOGEMENT à louer pour couple sans enfant. S'adresser à: 909, rue Principale, tél. 234-j.

COMMIS DE BUREAU DEMANDE

On demande commis de bureau bilingue avec sténographie, pour établissement commercial, expérience de préférence pour routine générale de bureau. Références demandées. Bonne apparence. Salaire selon capacité de l'applicante. S'adresser au plus proche bureau du Service Sélectif No 461-172.

THEATRE STAR WATERLOO

Deux représentations tous les soirs à 7.30 et 9.00 p.m. Dimanche, représentation continue à partir de 1 h. 30.

VENDREDI - SAMEDI 13-14 AVRIL

SUSANNA FOSTER et BORIS KARLOFF dans
THE CLIMAX
(en couleur)

Aussi: WILLIAM BOYD et ANDY CLYDE dans
MYSTERY MAN

DIMANCHE - LUNDI 15-16 AVRIL

VERA HRUBA RALSTON et WILLIAM FRAWLEY dans
LAKE PLACID SERENADE
Aussi: LON CHANEY et JEAN PARKER dans
DEAD MAN'S EYES

MARDI SEULEMENT 17 AVRIL

FERNANDEL, CHARPIN et SUZY PRIM dans
BERLINGOT & CIE

QUAND VOUS AVEZ BESOIN D'UNE AUTO

APPELEZ

LEMAY TAXI

Tél. 389

A VOTRE SERVICE JOUR ET NUIT.

617 EASTERN

WATERLOO, P. Q.

Seule la PEINTURE 100% PURE PEUT ÊTRE 100% EFFICACE



C'est pourquoi la PEINTURE 100% PURE DE MARTIN-SENOUR est la plus économique et la plus satisfaisante à employer. C'est une peinture absolument pure, par cela nous entendons celle qui ne contient rien qui ne réduise sa valeur, tels que barytes, blanc de céruse, silice, marbre pulvérisé, glaise de potier, huile de lin frelatée, etc., etc... Ces substituts n'ajoutent que du poids ou du volume. Soyez sages. Pour vos prochains travaux de peinture, choisissez Martin-Senour; c'est une économie que de l'employer.

VENDU PAR **Lussier & Fils Sons**

Plombiers—Quincailliers—Manufacturiers—Accessoires électriques
862 rue Principale TEL 391 WATERLOO, P. Q.

HISTOIRE VÉCUE...



"Années difficiles que celles-là... mais la BdeM m'a aidé jusqu'au bout"

ANDRÉ LEFORT, fermier à la retraite, causait avec son fils, qui dirige maintenant la ferme.



"Ah! oui, Léon, ce furent des années difficiles — mais c'était avant ta naissance. Ta mère et moi, nous étions arrivés ici vers les 1900... et tout ce que nous avions, c'était ce mille carré de terre, avec une cabane et une grange à moitié en ruines et un bout de clôture... oh! oui, et une hypothèque. Il fallait chercher l'eau à deux milles et faire vingt milles en voiture pour nous rendre au marché."

"Mince alors! père, ça devait être rudement pénible... et, ma foi, mon travail aujourd'hui n'est qu'une chanson!"

"Eh bien!" dit le père, "ça aurait été encore un peu plus dur, si le gérant de la Banque de Montréal ne m'avait pas toujours aidé. Il y eut des années où j'eus de la malchance avec mes petits troupeaux et où les récoltes furent mauvaises, et j'aurais été tout simplement coulé, s'il ne m'avait tendu la main."

"Chose curieuse, tu sais, il disait toujours que j'étais un bon risque de crédit, parce que je marchandais avec les gens dont j'achetais du bétail et que, quand j'avais besoin d'un prêt pour acheter de quoi nourrir mes ani-

maux, presque toujours, je ne demandais à la Banque de me prêter qu'une partie du coût.

"De toute façon, bon risque ou non, la Banque ne me lâcha pas et, n'eût été cela, tu ne dirigerais pas aujourd'hui cette ferme de 640 acres, et tu ne gagnerais pas des premiers prix avec tes Ayrshires et, ce qui compte encore plus, tu ne contribuerais pas aussi bien à l'effort de guerre."

CETTE expérience authentique est vraiment caractéristique des relations que des milliers de clients ont avec la Banque de Montréal. Si les André Lefort font leur chemin dans la vie, c'est grâce à leur détermination, leur initiative et leur confiance en soi. C'est eux qui ont fait du Canada ce qu'il est aujourd'hui... la troisième nation commerçante du monde.

Si vous avez besoin d'un prêt pour améliorer votre exploitation agricole, ou pour vous aider dans vos affaires personnelles, nous serons heureux d'avoir l'occasion de discuter avec vous confidentiellement vos projets et vos problèmes.

BANQUE DE MONTRÉAL

Succursale de Waterloo: R. B. MOYSEY, Gérant

MA BANQUE
POUR UN MILLION DE CANADIENS
B de M

au service des Canadiens dans toutes les sphères de la vie depuis 1817...